

Poland-Łódź: Credit granting services

OJ S 69/2015 09/04/2015

Contract notice

Services

Directive 2004/18/EC

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: Specjalistyczny Psychiatryczny Zespół Opieki Zdrowotnej

Postal address: ul. Aleksandrowska 159

Town: Łódź

Postal code: 91-229

Country: Poland

For the attention of: Wioleta Bogucka-Jędrzejczak

E-mail: dyrekcja@psychiatria-lodz.pl

Telephone: +48 426521264

Fax: +48 426528620

Internet address(es):

General address of the contracting authority: www.babinski.home.pl

Additional information can be obtained from:

the abovementioned address

Specifications and additional documents (including documents for competitive dialogue and a dynamic purchasing system) can be obtained from:

the abovementioned address

Tenders or requests to participate must be submitted: the abovementioned address

I.2. Type of the contracting authority

Other: samodzielny publiczny zakład opieki zdrowotnej

I.3. Main activity

Health

I.4. Contract award on behalf of other contracting authorities

The contracting authority is purchasing on behalf of other contracting authorities: no

Section II: Object of the contract

II.1. Description

II.1.1. Title attributed to the contract by the contracting authority

Udzielenie kredytu długoterminowego lub pożyczki długoterminowej dla Specjalistycznego Psychiatrycznego Zespołu Opieki Zdrowotnej w Łodzi na restrukturyzację zobowiązań.

II.1.2. Type of contract and place of performance or delivery

Services

Service category No 6: Financial services a) Insurances services b) Banking and investment services

Main site or place of performance: Specjalistyczny Psychiatryczny Zespół Opieki Zdrowotnej w Łodzi, 91-229 Łódź, ul. Aleksandrowska 159.

II.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

The notice involves a public contract

II.1.4. Information about framework agreement

II.1.5. Short description of the contract or purchase(s)

1. Przedmiotem niniejszego zamówienia jest udzielenie kredytu długoterminowego lub pożyczki długoterminowej dla Specjalistycznego Psychiatrycznego Zespołu Opieki Zdrowotnej w Łodzi na restrukturyzację zobowiązań. Poprzez użyte w nw SIWZ słowo „kredyt” należy także rozumieć „pożyczkę”.

Istotne wymagania dotyczące przedmiotu zamówienia:

- waluta kredytu PLN,
- kwota kredytu 6 500 000 PLN (sześć milionów pięćset tysięcy złotych),
- okres kredytowania: 96 miesięcy + 12 miesięcy karencji (w spłacie kapitału) od dnia uruchomienia kredytu-wypłata należności,
- karencja w spłacie kapitału - 12 miesięcy od daty wypłaty kredytu,
- spłata kapitału nastąpi po upływie 12 miesięcy karencji licząc od miesiąca następującego po dniu wypłaty kredytu/pożyczki – w ratach miesięcznych płatnych ostatniego dnia każdego miesiąca kalendarzowego (płatność raty z dołu),
- spłata odsetek w okresach miesięcznych począwszy od miesiąca następującego po dniu wypłaty kredytu,
- sposób naliczania odsetek – w oparciu o stawkę WIBOR 3M (z marżą Wykonawcy) i rzeczywistą ilością dni w każdym roku kredytowania (365/ 66),
- raty malejące, spłata kapitału w okresie kredytowania w stałej części.
- brak opłat za niewykorzystanie całości kwoty kredytu,
- brak opłat od jakiegokolwiek zmiany umowy,
- brak opłat za przelew środków na rachunek Zamawiającego,
- termin uruchomienia kredytu – kredyt / pożyczka uruchomiona w 3 transzach; I transza w wysokości 4 000 000 PLN (cztery miliony złotych) najpóźniej w 3 dniu roboczym po ustanowieniu prawnych zabezpieczeń spłaty kredytu. Pozostałe terminy II i III transz będą ustalone bezpośrednio z Wykonawcą z którym zostanie podpisana umowa i realizowane przedmiotowe zamówienie,
- sposób uruchomienia kredytu – na rachunek bankowy Zamawiającego, wskazany w umowie,
- kapitalizacja odsetek nie dopuszczalna,
- możliwość wcześniejszej spłaty kredytu/pożyczki bez opłat, Zamawiający poinformuje wówczas Wykonawcę o zamiarze wcześniejszej spłaty kredytu/pożyczki na 7 dni kalendarzowych przed planowaną spłatą,
- w sytuacji wcześniejszej spłaty kredytu odsetki liczone będą do dnia spłaty kredytu, a nie do końca trwania umowy,
- w przypadku, gdy termin spłaty rat kredytu czy odsetek przypadnie na dzień wolny od pracy u Zamawiającego (sobota, niedziela, dni ustawowo wolne od pracy), Zamawiający dokona wymaganej spłaty w pierwszym dniu roboczym następującym po wyznaczonej dacie spłaty,
- koszty obsługi kredytu będą stanowić: oprocentowanie kredytu – zmienne, odsetki będą naliczane w stosunku rocznym według zmiennej stopy procentowej WIBOR 3M i stałej w trakcie trwania umowy marży banku.

II.1.6. CPV code(s)

66113000 Credit granting services, 66110000 Banking services

II.1.7. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: no

II.1.8. Lots

This contract is divided into lots: no

II.1.9. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2. Scope of the procurement

II.2.1. Total quantity or scope

Zamówienie powyżej 207 000 EUR.

II.2.2. Information about options

Options: no

II.2.3. Information about renewals

This contract is subject to renewal: no

II.3. Duration of the contract or time limit for completion

Duration in months: 108 (from the award of the contract)

Section III: Legal, economic, financial and technical information

III.1. Conditions related to the contract

III.1.1. Deposits and guarantees required

Wysokość wadium wynosi 26 000 PLN (słownie: dwadzieścia sześć tysięcy złotych 00/100).

2. Wadium przetargowe należy wnieść do 19.5.2015 do godz. 10:00. Dowód wniesienia wadium w formie pieniężnej w celu ułatwienia Zamawiającemu identyfikacji wpływu wadium na konto Zamawiającego powinien być dołączony do oferty. W przypadku składania wadium w formie innej niż pieniężna Wykonawca jest zobowiązany kopię potwierdzoną za zgodność z oryginałem zgodnie z rozdz. X pkt 8 SIWZ załączyć do oferty, a oryginał dokumentu potwierdzającego zabezpieczenie oferty wadium zabezpieczyć oddzielną kopertą z napisem „zabezpieczenie wadium” i spakować w drugą kopertę z przedmiotową ofertą i opisać wg. formuły: Wadium przetargowe do postępowania na: Udzielenie kredytu długoterminowego lub pożyczki długoterminowej dla Specjalistycznego Psychiatrycznego Zespołu Opieki Zdrowotnej w Łodzi na restrukturyzację zobowiązań. NR SPRAWY: ZPiZ/PN/U/05/04/15

Wadium może być wnoszone w formach określonych w art. 45 Ustawy prawo zamówień publicznych do 19.5.2015 do godziny 10:00. Wadium wnoszone przelewem w pieniądzu – konto: PKO S.A. 82 1240 1545 1111 0010 5042 3197 (liczy się data wpływu na ww. konto).

III.1.2. Main financing conditions and payment arrangements and/or reference to the relevant provisions governing them

III.1.3. Legal form to be taken by the group of economic operators to whom the contract is to be awarded

III.1.4. Contract performance conditions

The performance of the contract is subject to particular conditions: no

III.2. Conditions for participation

III.2.1.

Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers

List and brief description of conditions: W celu potwierdzenia, że Wykonawca spełnia warunki udziału w postępowaniu opisane przez Zamawiającego oraz nie podlega wykluczeniu na podstawie art. 24 ustawy Prawo zamówień publicznych wykonawca składa następujące dokumenty:

1. oświadczenie o spełnianiu warunków udziału w postępowaniu oraz o braku podstaw do wykluczenia:

1.1. koncesję, zezwolenie lub licencję na podjęcie działalności w zakresie objętym zamówieniem;

1.2. wykaz przynajmniej jednej usługi odpowiadającej rodzajowo przedmiotowi zamówienia o łącznej wartości nie mniejszej niż 5 000 000 PLN w 1 umowie wraz z dowodami, iż umowa ta została wykonana należycie zrealizowanych w ostatnich 3 latach przed dniem wszczęcia postępowania Jeżeli okres działalności jest krótszy – wykonawca musi wykazać się co najmniej 1 usługą o zakresie i o wartości jw. w okresie prowadzonej działalności.

Dowodami, o których mowa powyżej, są:

- poświadczenie, z tym że w odniesieniu do nadal wykonywanych usług poświadczenie powinno być wydane nie wcześniej niż na 3 miesiące przed upływem terminu składania ofert,
 - oświadczenie Wykonawcy – jeżeli z uzasadnionych przyczyn o obiektywnym charakterze wykonawca nie jest w stanie uzyskać poświadczenia, o którym mowa powyżej Jeżeli ofertę składają wykonawcy występujący wspólnie, konsorcjum, to: oświadczenie o spełnianiu warunków udziału muszą spełniać łącznie wszyscy wykonawcy występujący wspólnie,
 - koncesję, zezwolenie lub licencję na podjęcie działalności w zakresie objętym zamówieniem musi spełniać każdy z podmiotów / członków konsorcjum lub wspólników,
 - w zakresie zrealizowanych usług lub usługi, warunek musi spełniać przynajmniej jeden z Wykonawców składających ofertę wspólną tak jak Wykonawca składający ofertę samodzielnie. Wykonawcy występujący wspólnie muszą ustanowić pełnomocnika (lidera) do reprezentowania ich w postępowaniu oraz do zawarcia umowy o udzielenie zamówienia publicznego. Umocowanie (pełnomocnictwo) musi zostać złożone wraz z ofertą;
2. aktualny odpis z właściwego rejestru lub centralnej ewidencji i informacji o działalności gospodarczej, jeżeli odrębne przepisy wymagają wpisu do rejestru lub ewidencji w celu wykazania braku podstaw do wykluczenia w oparciu o art. 24 ust. 1 pkt 2 ustawy wystawiony nie wcześniej niż 6 miesięcy przed upływem terminu do składania ofert;
3. aktualne zaświadczenia właściwego naczelnika urzędu skarbowego potwierdzające, że Wykonawca nie zalega z opłacaniem podatków lub zaświadczenie, że uzyskał przewidziane prawem zwolnienie, odroczenie lub rozłożenie na raty zaległych płatności lub wstrzymanie w całości wykonania decyzji właściwego organu - wystawione nie wcześniej niż 3 miesiące przed upływem terminu składania ofert;
4. aktualne zaświadczenia właściwego oddziału Zakładu Ubezpieczeń Społecznych lub Kasy Rolniczego Ubezpieczenia Społecznego potwierdzające, że Wykonawca nie zalega z opłacaniem składek na ubezpieczenie zdrowotne i społeczne lub potwierdzenie, że uzyskał przewidziane prawem zwolnienie, odroczenie lub rozłożenie na raty zaległych płatności lub wstrzymanie w całości wykonania decyzji właściwego organu – wystawione nie wcześniej niż 3 miesiące przed upływem terminu składania ofert;
5. aktualna informacja z Krajowego Rejestru Karnego w zakresie określonym w art. 24 ust. 1 pkt 4–8, 10–11 ustawy Prawo Zamówień Publicznych, wystawione nie wcześniej niż 6 miesięcy przed upływem terminu składania ofert;
6. aktualna informacja z Krajowego Rejestru Karnego w zakresie określonym w art. 24 ust. 1 pkt 9 ustawy Prawo Zamówień Publicznych, wystawionej nie wcześniej niż 6 miesięcy przed upływem terminu składania ofert;

7. w przypadku Wykonawcy mającego siedzibę na terytorium Rzeczypospolitej Polskiej, osoby, o których mowa w art. 24 ust. 1 pkt 5–8, 10–11 ustawy Prawo Zamówień Publicznych, mają miejsce zamieszkania poza terytorium Rzeczypospolitej Polskiej, Wykonawca składa w odniesieniu do nich zaświadczenie właściwego organu sądowego albo administracyjnego miejsca zamieszkania dotyczące niekaralności tych osób w zakresie określonym w art. 24 ust. 1 pkt 5–8, 10–11 ustawy, wystawione nie wcześniej niż 6 miesięcy przed upływem terminu składania ofert, z tym że w przypadku gdy w miejscu zamieszkania tych osób nie wydaje się takich zaświadczeń – zastępuje się je dokumentem zawierającym oświadczenie złożone przed notariuszem, właściwym organem sądowym, administracyjnym albo organem samorządu zawodowego lub gospodarczego miejsca zamieszkania tych osób;

8. jeżeli Wykonawca ma siedzibę lub miejsce zamieszkania poza terytorium Rzeczypospolitej Polskiej, zamiast dokumentów, o których mowa §3 ust 1 rozporządzenia Prezesa Rady Ministrów z 13.2.2013 w sprawie dokumentów, jakich może żądać zamawiający od wykonawcy oraz form, w jakich te dokumenty mogą być składane (Dz.U. 2013 poz. 231) Wykonawca składa – zamiast dokumentów, o których mowa w pkt 2–4 i 6 dokument lub dokumenty wystawione w kraju, w którym ma siedzibę lub miejsce zamieszkania, potwierdzające odpowiednio że:

- nie otwarto jego likwidacji ani nie ogłoszono upadłości wystawione nie wcześniej niż 6 miesięcy przed upływem terminu składania ofert,
- nie zalega z uiszczeniem podatków, opłat, składek na ubezpieczenie społeczne i zdrowotne albo że uzyskał przewidziane prawem zwolnienie, odroczenie lub rozłożenie na raty zaległych płatności lub wstrzymanie w całości wykonania decyzji właściwego organu wystawione nie wcześniej niż 3 miesiące przed upływem terminu składania ofert,
- nie orzeczono wobec niego zakazu ubiegania się o zwolnienie wystawione nie wcześniej niż 6 miesięcy przed upływem terminu składania ofert,
- pkt 5 i 7 zaświadczenie właściwego organu sądowego lub administracyjnego miejsca zamieszkania albo zamieszkania osoby, której dokumenty dotyczą, w zakresie określonym w art. 24 ust. 1 pkt 4–8, 10 i 11 ustawy prawo Zamówień Publicznych wystawione nie wcześniej niż 6 miesięcy przed upływem terminu składania ofert.

Jeżeli w miejscu zamieszkania osoby lub w kraju, w którym Wykonawca ma siedzibę lub miejsce zamieszkania, nie wydaje się dokumentów o których mowa powyżej zastępuje się je dokumentem zawierającym oświadczenie, w którym określa się także osoby uprawnione do reprezentacji wykonawcy, złożone przed właściwym organem sądowym, administracyjnym albo organem samorządu zawodowego lub gospodarczego odpowiednio kraju miejsca zamieszkania osoby lub kraju, w którym Wykonawca ma siedzibę lub miejsce zamieszkania lub przed notariuszem wystawione w terminach odpowiednio do ww dokumentów.

9. Jeżeli Wykonawca, wykazując spełnianie warunków, o których mowa w art. 22 ust 1 Ustawy, polega na zasobach innych podmiotów określonych na zasadach art. 26 ust. 2 b ustawy Prawo Zamówień Publicznych, a podmioty te będą brały udział w realizacji części zamówienia, Wykonawca w takiej sytuacji zobowiązany jest udowodnić Zamawiającemu, iż będzie dysponował zasobami niezbędnymi do realizacji zamówienia, w szczególności przedstawiając w tym celu:

- pisemne zobowiązanie tych podmiotów do oddania mu do dyspozycji niezbędnych zasobów na okres korzystania z nich przy wykonywaniu zamówienia wraz z zakresem i okresem udziału oddanych zasobów, wskazaniem wykonywanych czynności w przedmiotowym zamówieniu oraz charakteru i stosunku jaki będzie łączył wykonawcę z tym podmiotem,
- dokumenty wymienione w pkt 1–7 Rozdz. VI SIWZ;

10. W celu wykazania braku podstaw do wykluczenia z postępowania o udzielnie zamówienia w okolicznościach, o których mowa w art. 24 ust. 2 pkt 5 ustawy wykonawca składa:

— listę podmiotów należących do tej samej grupy kapitałowej w rozumieniu ustawy z 16.2.2007 o ochronie konkurencji i konsumentów, albo informacje o braku przynależności do grupy kapitałowej (załącznik nr 4 do SIWZ) – oryginał lub kopia poświadczona notarialnie. W przypadku składania oferty przez wykonawców występujących wspólnie, wyżej wymieniony dokument musi złożyć każdy wykonawca.

Wykonawcy mogą wspólnie ubiegać się o udzielenie zamówienia (np. konsorcja, spółki cywilne), pod warunkiem załączenia pełnomocnictwa do reprezentowania ich (uczestników konsorcjum, spółki cywilnej) w postępowaniu o to zamówienie publiczne albo do reprezentowania w postępowaniu i do zawarcia umowy o realizację zamówienia, a ponadto spełnią poniższe wymagania:

a) każdy z podmiotów wchodzących w skład konsorcjum czy spółki cywilnej musi spełnić warunki określone w pkt 1 powyżej;

b) oferta musi być podpisana w taki sposób, by prawnie zobowiązywała wszystkich Wykonawców występujących wspólnie;

c) Wykonawcy występujący wspólnie muszą ustanowić pełnomocnika (lidera) do reprezentowania ich w postępowaniu oraz do zawarcia umowy o udzielenie zamówienia publicznego. Umocowanie (pełnomocnictwo) musi zostać złożone wraz z ofertą.

Inne dokumenty niezbędne dla przeprowadzenia postępowania:

11. dokument lub dokumenty, z których będzie wynikać uprawnienie do podpisania oferty, np. aktualny odpis z właściwego rejestru, aktualne zaświadczenie o wpisie do ewidencji działalności gospodarczej, aktualny statut spółki lub aktualny rejestr handlowy lub równoważne. Wymagane dokumenty można złożyć w formie kopii poświadczonej z oryginałem przez Wykonawcę.

Jeżeli uprawnienie do reprezentacji osoby podpisującej ofertę nie wynika z dokumentu, o którym mowa powyżej, do oferty należy dołączyć także pełnomocnictwo w oryginale lub w postaci kopii poświadczonej notarialnie;

12. wypełniony formularz oferty – załącznik 1 do SIWZ;

13. oświadczenie o prawdziwości złożonych oświadczeń – załącznik nr 2 do SIWZ;

14. dokument potwierdzający wniesienie wadium zgodnie z zapisem rozdz. VIII pkt 3 SIWZ;

15. harmonogram spłaty kredytu i zadłużenia pozostającego do spłaty- wg wymogów określonych w SIWZ, tj. przy następujących założeniach:

— uruchomienie kredytu – kredyt/ pożyczka uruchomiona w trzech transzach I transza w wysokości 4 000 000 PLN najpóźniej w trzecim dniu roboczym po ustanowieniu prawnych zabezpieczeń spłaty kredytu na wskazany rachunek Zamawiającego,

— terminy płatności rat kapitałowych oraz odsetek -jak określono w pkt. III.2.e i f,

— WIBOR 3M przyjąć w całym okresie kredytowania,

— marża bankowa – zgodnie z ofertą banku stała (nie należy stosować mnożnika, nie należy stosować innych (wskaźników);

16. projekt umowy ze wszystkimi załącznikami z uwzględnieniem zapisów SIWZ.XIV postanowienia umowy o udzielenie zamówienia publicznego.

Dokumenty o których mowa w rozdz. VI SIWZ (za wyjątkiem oświadczeń, które muszą być złożone w oryginale) są składane w formie oryginału lub kopii poświadczonej za zgodność z oryginałem przez Wykonawcę.

Zamawiający może żądać przedstawienia oryginału lub notarialnie poświadczonej kopii dokumentu wyłącznie wtedy, gdy złożona przez Wykonawcę kopia dokumentu jest nieczytelna lub budzi wątpliwości co do jej prawdziwości.

Jeśli Wykonawca składa dokumenty stanowiące tajemnicę firmy w rozumieniu ustawy o zwalczaniu nieuczciwej konkurencji, winny być opatrzone napisem – TAJNE.

III.2.2. Economic and financial ability

List and brief description of conditions: Zamawiający nie wprowadza szczególnego warunku w tym zakresie, Zamawiający żąda złożenia oświadczenia o spełnianiu warunków udziału.

III.2.3. Technical and professional ability

III.2.4. Information about reserved contracts

III.3. Conditions specific to services contracts

III.3.1. Information about a particular profession

III.3.2. Information about staff responsible for the performance of the contract

Section IV: Procedure

IV.1. Type of procedure

IV.1.1. Type of procedure

Open

IV.1.2. Information about the limits on the number of candidates to be invited

IV.1.3. Information about reduction of the number of solutions or tenders during negotiation or dialogue

IV.2. Award criteria

IV.2.1. Award criteria

The most economically advantageous tender in terms of Price is not the only award criterion and all criteria are stated only in the procurement documents

IV.2.2. Information about electronic auction

An electronic auction will be used: no

IV.3. Administrative information

IV.3.1. File reference number attributed by the contracting authority

NR SPRAWY: ZPiZ/PN/U/05/04/15

IV.3.2. Previous publication concerning this procedure

no

IV.3.3. Conditions for obtaining specifications and additional documents or descriptive document

Payable documents: no

IV.3.4. Time limit for receipt of tenders or requests to participate

19.5.2015 - 10:00

IV.3.5. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates

IV.3.6. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted

Polish.

IV.3.7. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender

Duration in days: 60 (from the date stated for receipt of tender)

IV.3.8. Conditions for opening of tenders

Date: 19.5.2015 - 10:30

Place:

Specjalistyczny Psychiatryczny Zespół Opieki Zdrowotnej w Łodzi, 91-229 Łódź, ul. Aleksandrowska 159 bud. Dyrekcji.

Persons authorised to be present at the opening of tenders: no

Section VI: Complementary information

VI.1. Information about recurrence

VI.2. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

VI.3. Additional information

Zamawiający nie dopuszcza możliwości składania ofert wariantowych. Zamawiający nie dopuszcza możliwości składania ofert częściowych.

Zamawiający nie dopuszcza możliwość korzystania z podwykonawców ze względu na specyfikę przedmiotu zamówienia. Zamawiający nie przewiduje zamówień uzupełniających.

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: Krajowa Izba Odwoławcza

Postal address: ul. Postępu 17A

Town: Warszawa

Postal code: 02-676

Country: Poland

Telephone: +48 224587840

Fax: +48 224587800

VI.4.2. Review procedure

Precise information on deadline(s) for review procedures: Odwołanie wnosi się do Prezesa Izby w terminach określonych w art. 182 ustawy Prawo zamówień publicznych w formie pisemnej albo elektronicznej opatrzonym bezpiecznym podpisem elektronicznym weryfikowanym za pomocą ważnego kwalifikowanego certyfikatu.

VI.4.3. Service from which information about the review procedure may be obtained

Official name: Krajowa Izba Odwoławcza

Postal address: ul. Postępu 17A

Town: Warszawa

Postal code: 20-676

Country: Poland

Telephone: +48 224587840

Fax: +48 224587800

VI.5. Date of dispatch of this notice

7.4.2015